

RIDEAU HALL

OTTAWA

GOVERNMENT HOUSE

OCTOBER 9, 1979

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the Main Entrance of the Parliament Buildings at 2.45 p.m. on this day, Tuesday, the 9th of October 1979, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Chamber of the Senate to open formally the First Session of the Thirty-first Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roblin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald:

That the Senate do now adjourn until two thirty o'clock this afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

RIDEAU HALL

OTTAWA

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

le 9 OCTOBRE 1979

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que Son Excellence le Gouverneur général arrivera à l'entrée principale du Palais du Parlement à quatorze heures quarante-cinq de l'après-midi aujourd'hui, le 9 octobre 1979, et que lorsqu'on aura avisé le Gouverneur général que tout est prêt, il se rendra à la Chambre du Sénat pour ouvrir officiellement la première session du trente et unième Parlement du Canada.

Veillez agréer,
Monsieur le Président,
l'assurance de ma haute considération.

Chef du Cabinet du Gouverneur général,
ESMOND BUTLER.

L'honorable
Le Président du Sénat,
Ottawa.

Ordonné: Que la communication soit déposée sur le bureau.

Avec la permission du Sénat,
L'honorable sénateur Roblin, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald.

Que le Sénat s'ajourne maintenant jusqu'à deux heures et trente cet après-midi.

La motion, mise aux voix, est adoptée.